

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0002820

№ E-DE.MT02.B.00326

Срок действия с 28 декабря 2011 по 28 декабря 2012

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Porsche
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	911 Carrera, 911 Carrera S
ТИП	991
МОДИФИКАЦИИ	CA11,CA12,CB11,CB12
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 или 5
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 24
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПОРШЕ РУССЛАНД" (ООО "ПОРШЕ РУССЛАНД") 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany тел. / факс: +49 (0) 711-911-82538
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПОРШЕ РУССЛАНД" (ООО "ПОРШЕ РУССЛАНД") 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствующим установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства
Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-DE.MT02.B.00326 от 28 декабря 2011

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

SERTAU

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00326

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	заднемоторная
Расположение двигателя	заднее, продольное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, купе / 2
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4491
– ширина	1808
– высота	1284...1303
База, мм	2450
Колея передних / задних колес, мм	1464...1542 / 1470...1548

для модификаций:	CA11	CA12	CB11	CB12
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1382...1550	1401...1570	1396...1585	1415...1605
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1795	1815	1830	1850
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг				
– на переднюю ось	725	725	730	730
– на заднюю ось	1115	1140	1130	1155
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			

для модификаций:	CA11, CA12	CB11, CB12
Двигатель (марка, тип)	Porsche	
	MA104	MA103
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
	6, оппозитное	
– количество и расположение цилиндров		
– рабочий объем, см ³	3436	3800
– степень сжатия	12.5	12.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	257 (7400)	294 (7400)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	390 (6500)	440 (5600)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Continental, SDI 9	
Блок управления (марка, тип)	Continental 9914EU400 (эк. класс 4), Continental 9914EU500 (эк. класс 5)	Continental 9914EU400 (эк. класс 4), Continental 9918EU500 (эк. класс 5)
Воздушный фильтр (марка, тип)	ROCHLING, 991/30 или 991/31, с сухим бумажным элементом	
Глушитель шума впуска (маркировка)	991/30 или 991/31	
Система зажигания	микропроцессорная	
Свечи зажигания (марка, тип)	Beru, 0 040 100 021	
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, FR6DPP332S	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	три глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	991/01+991/02	
Глушители (маркировка)		
– 1 ступень	991/09+991/10 или 991/11+991/12	991/11+991/12
– 2 ступень	991/03 или 991/06	991/07 или 991/06

для модификаций:	CA11, CB11	CA12, CB12
Трансмиссия (тип)	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением	автоматическая, с системой ручного управления Tiptronic
— число передач	вперед – 7, назад – 1	вперед – 7, назад – 1
— передаточные числа		
I -	3.909	3.909
II -	2.292	2.292
III -	1.552	1.654
IV -	1.303	1.303
V -	1.081	1.081
VI -	0.881	0.881
VII -	0.711	0.617
З.Х. -	3.545	3.545
Главная передача (тип, маркировка)	гипоидная	двойная, гипоидно-цилиндрическая
— передаточное число	3.091	3.091

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, многорычажная, пружинная, с амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с гидроусилителем

— рулевой механизм
(тип, маркировка)

"шестерня - рейка", 99134701103

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый из контуров рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

— усилитель (маркировка)

99135512526

— тормозные цилиндры (маркировка)

99135142311, 99135142531(передний левый);
99135142411, 99135142631 (передний правый);
99135242311, 97035242534 (задний левый);
99135242411, 97035242634 (задний правый)

к Одобрению типа транспортного средства №

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	235/40 ZR19	92	Y	335,5
	285/35 ZR19	103	Y	341,5
	235/40 R19 (M+S)	92	V	335,5
	285/35 R19 (M+S)	99	V	341,5
	245/35 ZR20	91	Y	340
	295/30 ZR20	101	Y	343
	245/35 R20 (M+S)	91	V	340
	295/30 R20 (M+S)	97	V	343
	245/35 ZR20	91	Y	340
	305/30 ZR20	103	Y	346
	185/60 R17*	93	P	310

* Шина для временного использования

Оборудование по заказу: подушки безопасности, электрические стеклоподъемники, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство
транспортного средства

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко
 инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На пороге дверного проема правой двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На поперечной панели багажного отсека, с правой стороны.

3.3. На передней панели багажного отсека, слева, под лобовым стеклом.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	P	0	Z	Z	Z	9	9	Z	?	S	1	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WP0 – Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Germany.

поз. 4 - 6 и 9: Постоянные символы: **Z**.

поз. 7, 8 и 12: Обозначение типа транспортного средства: **991** – Porsche 991.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: Код сборочного завода: **S** – Stuttgart.

поз. 13: Вариант исполнения (цифра).

поз. 14 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Porsche 991 модификации CA11, CA12, CB11, CB12
(911 Carrera, 911 Carrera S)

